

П Р И В И Л Е Г І Я
И
У С Т А В Ъ
И М П Е Р А Т О Р С К О Й
А К А Д Е М І И
Т Р Е Х Ъ З Н А Т Н Ъ Й Ш И Х Ъ Х У Д О Ж Е С Т В Ъ ,
Ж и в о п и с и , С к у л п т у р ы и А р х и т е к т у р ы ,
С Ъ В О С П И Т А Т Е Л Ь Н Ы М Ъ
П Р И О Н О Й А К А Д Е М І И У Ч И Л И Щ Е М Ъ



Въ Санктпетербургѣ 1765. года.

П Р И В И Л Е Г І Я.





Гр: Феофановъ.

БОЖІЕЮ ПОСПѢШЕСТВУЮЩЕЮ МИЛОСТІЮ
МЫ ЕКАТЕРИНА ВТОРАЯ,
ИМПЕРАТРИЦА И САМОДЕРЖИЦА
ВСЕРОССИЙСКАЯ

МОСКОВСКАЯ, КІЕВСКАЯ, ВЛАДИМИРСКАЯ, НОВГОРОДСКАЯ, ЦАРИЦА КАЗАНСКАЯ, ЦАРИЦА АСТРАХАНСКАЯ, ЦАРИЦА СИБИРСКАЯ, ГОСУДАРЫНЯ ПСКОВСКАЯ, И ВЕЛИКАЯ КНЯГИНЯ СМОЛЕНСКАЯ; КНЯГИНЯ ЭСТЛЯНДСКАЯ, ЛИФЛЯНДСКАЯ, КОРЕЛЬСКАЯ, ТВЕРСКАЯ, ЮГОРСКАЯ, ПЕРМСКАЯ, ВЯТСКАЯ, БОЛГАРСКАЯ И ИНЫХЪ ГОСУДАРЫНЯ, И ВЕЛИКАЯ КНЯГИНЯ НОВА ГОРОДА НИЗОВСКІЯ ЗЕМЛИ, ЧЕРНИГОВСКАЯ, РЯЗАНСКАЯ, РОСТОВСКАЯ, ЯРОСЛАВСКАЯ, БѢЛОЕЗЕРСКАЯ, УДОРСКАЯ, ОБДОРСКАЯ, КОНДІЙСКАЯ И ВСЕЯ СѢВЕРНЫЯ СТРАНЫ ПОВЕЛИТЕЛЬНИЦА, И ГОСУДАРЫНЯ ИВЕРСКІЯ ЗЕМЛИ, КАРТАЛИНСКИХЪ И ГРУЗИНСКИХЪ ЦАРЕЙ, И КАВАРДИНСКІЯ ЗЕМЛИ, ЧЕРКАСКИХЪ И ГОРСКИХЪ КНЯЗЕЙ И ИНЫХЪ НАСЛѢДНАЯ ГОСУДАРЫНЯ И ОБЛАДАТЕЛЬНИЦА:

МЕжду многими Государству полезными учрежденіями возымѣли Мы попеченіе и о воспитаніи Россійскаго юношества, дабы симъ средствомъ Науки и Художества,

поспѣшествовающія благосостоянію народному, въ Имперіи Нашей время отъ времени болѣе процвѣтали и умножались.

И хопя вселюбезнѣйшею Нашею Тешкою, Великою Государынею Императрицею Елисаветъ Петровною въ 1758 мѣ году заведена Императорская Академія прехъ знатнѣйшихъ художествъ, *Живописи, Скульптуры и Архитектуры*, съ потребными къ тому мастерствами, но надлежащаго узаконенія за кончиною Ея о томъ еще не учинено; того ради Мы оную Академію симъ утверждаемъ и сею Нашею Привилегією и Уставомъ отъ нынѣ впредъ пользоваться всемилостивѣйше ей дозволяемъ.

Для лучшагожъ ободренія и успѣха, Мы принявъ въ Свое покровительство сію Академію съ воспитательнымъ при ней Училищемъ, опредѣляемъ ей навсегда бытъ подъ единственнымъ Нашимъ Императорскимъ вѣденіемъ, снабдя оную потребною на ея содержаніе суммою.

1.

Состоятъ ей изъ одного Президента, прехъ Ректоровъ, двухъ Адъюнктъ-Ректоровъ, шести Профессоровъ, Живописи, Скульптуры и Архитектуры, шести Адъюнктъ-Профессоровъ и одного Секретаря.

2.

Изъ 12ти почетныхъ Любителей Художествъ знатнѣйшихъ Особъ, поликогожъ числа почетныхъ членовъ, шести Совѣтниковъ Академіи.

Одного Инспектора Училища; трехъ Профессоровъ, Перспективы, Анапоміи, Исторіи, Географіи, Иконологіи и Митологіи; одного Инспекторскаго помощника и неопредѣленнаго числа Академиковъ, копорыхъ Академія къ принятію въ свое сообщество за достойныхъ признаешъ, какъ Нашихъ подданныхъ, такъ и иностранныхъ.

Ввѣряемъ Мы правленіе сей Академіи Президенту съ Собраніемъ, по ихъ съ намѣреніемъ Нашимъ сходственному благоизобрѣшенію и Нашей къ нимъ довѣренности; при чемъ получають имъ въ важнѣйшихъ разпорядкахъ или и нужныхъ иногда переменѣхъ повелѣнія отъ Насъ Самихъ, и по сему будучи не подчинены никакому мѣсту, и отвѣщивать должны токмо однимъ Намъ.

По общему достоинству отъ Президента и Собранія дають на всѣ Академіи сей чины и достоинства Нашимъ Именемъ дипломы и аттестаты, за подписаніемъ Президента и Секретаря съ большею Академическою печатью.

Всемилоствѣйше повелѣваемъ Мы единожды навсегда, всѣмъ въ оной Академіи чинамъ уравниваемымъ быть противъ слѣдующихъ государственнаго шпата классовъ, а имянно: Президенту въ четвертый классъ, Ректорамъ въ шестой, Адъюнкты Ректорамъ въ седьмой,



мый, Профессорамъ, и Секретарю Академіи въ осьмый, Адъюнктъ-Профессорамъ, Инспектору, ежели онъ не соспоишъ въ вышшемъ классѣ, такожъ Совѣшникамъ и Профессорамъ Перспективы, Анапоміи и Испоріи, въ девяшый, Инспекторскому помощнику и Академикамъ въ десяшый, Эконому въ двенащашый, а происходящимъ изъ сей Академіи Художникамъ и Масперамъ при выпускѣ ихъ въ четшвертыйнадесять классы.

Всѣхъ Нашихъ подданныхъ какъ нынѣ въ Академіи Членовъ, Адъюнктовъ, Академиковъ и учениковъ обучающихся, такъ и впредъ происходящихъ изъ воспитательнаго при Академіи Училища, копорые опличашъ себя честнымъ и похвальнымъ поведеніемъ и благонаравіемъ (что паче всего прилѣжно разсмащривашъ) а при томъ въ Художествахъ и масперствахъ окажутъ изрядные успѣхи, когда по засвидѣтельствованію отъ собранія получаютъ въ томъ апешашы, всемилостивѣйше жалуетъ и ушверждаемъ съ ихъ дѣшми и пошомками въ вѣчныя роды бытъ совершенно свободными и вольными, и никакому правительству ни въ военную ни въ шпашскую Нашу службу ихъ не принуждашъ, и безъ добровольнаго съ ними договору ни къ какой работѣ не приневоливашъ, но во всемъ непремѣнно поступашъ съ ними какъ съ вольными и свободными людьми; а въ случаяхъ оказывашъ имъ всевозможное защищеніе и вспомошествованіе во всей Нашей Имперіи.

Наиспрожайше запрещаемъ всѣмъ и каждому, каковабъ кто званія ни былъ, изъ сихъ художниковъ, ма-

масперовъ , дѣшей ихъ и попомковъ въ крѣпостные себѣ люди записывать и утверждать , какимъ бы по образомъ ни было ; а хощя бы паче чаянїя сїе обманомъ учинилося , или и самъ таковой по уговору и доброй волѣ у кого нибудь крѣпостнымъ записался , либо на крѣпостной дѣвкѣ или вдовѣ женился ; то однако оное не шокмо кабальнымъ его не дѣлаетъ , но и вступившая съ нимъ въ бракъ и рожденные отъ нихъ дѣти отъ того часа имѣютъ быть вольнымижъ.

Художниковъ и масперовъ , происходящихъ изъ сей Академіи , во всей Имперіи Нашей свободно и безпрепятственно ко всѣмъ казеннымъ и публичнымъ работамъ по ихъ искусству въ художествѣ , равно какъ и въ службы , гдѣ кто пожелаетъ , и такой человекъ надобенъ будетъ , допускаетъ и принимаетъ.

И дабы художники и маспера , принадлежащіе къ Академіи , никакихъ обидъ и припѣсненій , а особливо препятствїя въ производимыхъ ими работахъ не имѣли ; то по приносимымъ въ шомъ отъ нихъ писменнымъ жалобамъ повелѣваемъ Академіи , есть ли оныя жалобы произойдушъ въ каковыхъ спорахъ по договорамъ , или въ не плажежъ за ихъ работы , немедленно разсмотря и оцѣня , требовать надлежащаго удовольствїя ; а когда и за тѣмъ онаго учинено не будетъ , то смотря по обстоятельству , равно какъ и о всякихъ другихъ обидахъ и припѣсненїяхъ , сообщая въ шѣ присудственные мѣста , до копорыхъ оное слѣдуетъ ; по чему



имѢ въ силѢ законовѢ чинишь наискорѣйшее удовольствіе.

Когда же изъ принадлежащихъ къ сей Академіи кто окажется себя въ каковомъ-либо пресупленіи, то по маловажнымъ дѣламъ судимъ быть имѣетъ въ сей же Академіи, а въ важнѣйшихъ отсылать куда надлежитъ по законамъ; впрочемъ никакое мѣсто не можетъ взять его безъ вѣдома и сношенія съ Академіею.

Желая еще болѣе оказать Наше къ Художествамъ благоволеніе, всемилоспивѣйше дозволяемъ Ректорамъ, Адъюнктъ-Ректорамъ, Профессорамъ Художествъ, Секретарю, происходящимъ въ Совѣтники и Инспектору, изъ положенныхъ въ штатѢ, въ награжденіе за долгое временное ихъ при Академіи упражненіе, заслуги и полученную отъ ихъ трудовъ пользу, производить по общему разсмотрѣнію Академическаго Собранія пенсіи, гдѣбъ они ни были.

Наконецъ дозволяемъ Мы сей Академіи, учредить и содержать собственную свою типографію, для печатанія не только всякихъ касающихся до художествъ и мастерствъ, но и другихъ полезныхъ книгъ, наблюдая шокмо, чѣмъбъ какъ до сего времени было, одна типографія другой какого подрыву не чинила.

И дабы всѢ и каждой вѣдали о семъ всемилоспивѣйшемъ Нашемъ къ Художествамъ благоволеніи и данныхъ онымъ преимуществвахъ, повелѣваемъ сію Привилегію

легію и Уставъ напечатавъ во всей Нашей Имперіи
обнародовать. Дана въ Санктпетербургѣ Ноября 4
дня 1764. года, государствованія Нашего въ претіе
лѣшо.

На подлинной собственною
ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ-
ЛИЧЕСТВА рукою подписано
такъ:

(М. П.)

Печатана въ Санктпетербургѣ
при Императорской Академіи
Наукъ. Юня 9. дня 1765 года.

ЕКАТЕРИНА.



Др: Колтаковъ.

У С Т А В Ъ.



ГЛАВА ПЕРВАЯ

О ВОСПИТАТЕЛЬНОМЪ ПРИ АКАДЕМІИ УЧИЛИЩѢ.

РАЗДѢЛЕНІЕ ПЕРВОЕ.

О ПРИЕМѢ МАЛОЛѢТНЫХЪ ДѢТЕЙ
И О УЧЕНІИ ИХЪ

І.

Первому пріему состоятъ изъ бо ти мальчиковъ, не старѣе какъ ошъ пяти до шести лѣтъ, какогобъ званія ни были, исключая однихъ крѣпостныхъ, неимѣющихъ ошъ господъ своихъ увольненія; по принятіи же въ первый годъ полного числа, хотя въ слѣдующіе потѣмъ два года и случатся убылыя мѣста, ни единого болѣе не принимать, а возобновлять оный пріемъ всегда по прошествіи трехъ лѣтъ.



2.

При вступленіи въ училище предъявишь шѣмъ , кто оныхъ мальчиковъ отдающъ , о каждомъ свидѣтельство отъ Священника , который его крестилъ , или отъ воспріемника , а въ случаѣ неимѣнія таковыхъ , и отъ другихъ достовѣрныхъ людей , съ показаніемъ имени , прозванія и лѣтъ , также имени и чина опцовскаго. А по елику сіе учрежденіе даетъ преимущество бѣднымъ , то и принимаютъ прежде сиротъ.

3.

Родители или ближніе родственники при врученіи таковыхъ дѣшей должны дать подписку въ томъ , что они отдающъ ихъ по собственному своему произволенію , и ни подъ какимъ видомъ обратно требовать ихъ не будутъ; и такія свидѣтельства хранишь въ Академическомъ архивѣ.

4.

Все оное разумѣется о здоровыхъ по осмограмъ докторскимъ ; увѣчныхъ же , слѣпыхъ и тому подобныхъ , а особливо имѣющихъ такія болѣзни , которыя и другихъ вредить могутъ , не принимаютъ ; да и когда побывъ два мѣсяца на пробѣ , окажутъ на себѣ признаки оныхъ болѣзней или со всѣмъ будутъ тупы и непонятны , таковыхъ яко неподдающихся уже никакой надежды отдавать назадъ.

5.

Принятой по вышеписанному порядку препоручается отъ Инспектора въ вѣдомство учительницы ,

и получа всю одежду сего воспитательнаго Училища, вступаетъ въ силу генеральнаго распоряженія во всѣ упражненія его возрасту предписанныя; бывшеежъ на немъ платье и прочее ошдается все безъ остатку тому, къмъ приведенъ будетъ.

6.

А дабы въ обученіи наблюдаемъ былъ совершенный порядокъ, то раздѣлимъ ихъ на три класса, а именно: 1. на *дѣтскій*. 2. на *отроческій*. 3. на *юношескій*, изъ коихъ въ каждомъ ошаваться имъ по три года.

Ученіе ихъ въ дѣтскомъ классѣ отъ 6^{ти}. до 9^{ти}. лѣтъ позроста.

1. Поученіе по лѣшамъ ихъ закона Божія.
2. Всѣ части перьваго дѣтскаго воспитанія.
3. Россійскаго и - - - - - } чшеніе и писаніе.
4. Иностранныхъ языковъ }
5. Рисованіе.
6. Первыя основанія Арифметики.

Въ отроческомъ классѣ отъ 9^{ти}. до 12^{ти}. лѣтъ.

Продолженіе всего прежняго.

сверхъ того:

1. Геометрія
2. Географія
3. Исторія
4. Краткія правила благодравія, и что еще по способности каждаго за полезное признано будетъ.



Въ юношескомъ классѣ отъ 12^{ти}. до 15^{ти}. лѣтъ.

Продолженіе всего прежняго.

сверхъ того:

1. Прочія части Математики.
2. Первыя основанія Физики и Натуральной Исторіи.
3. Правила Архитектуры и дѣланіе чертежей.
4. Способные ходящъ въ классы Академическіе , а другіе къ мастерствамъ.

* * * * * * * * * * * * * * * * * *

РАЗДѢЛЕНІЕ ВТОРОЕ.

*О ИНСПЕКТОРѢ НАДЪ УЧИЛИЩЕМЪ И ЕГО
ДОЛЖНОСТИ.*

1.

Инспекторъ долженъ быть человѣкъ богобоязненный , разумный , трудолюбивый , честнаго и тихаго нрава , особливо къ воспитанію и обученію дѣтей склонный и домосройство знающій , который бы припомъ собственными примѣрами поощрялъ могъ къ подражанію воспитываемыхъ и учениковъ. Наипаче присматривать ему крайне за поступками надзирателей , учителей , учительницъ , и всѣхъ принадлежащихъ къ сему училищу и мастерствамъ , и стараться подробно знать о всемъ , что въ нихъ ни происходитъ ; въ противномъ же случаѣ за все отвѣтствовать долженъ.

2. До-



2.

Дозволяется ему имѣть засѣданіе и голосъ въ Академическомъ Собраніи , по дѣламъ и представленіямъ его , принадлежащимъ до воспитательнаго Училища и до учениковъ.

3.

Первое его попеченіе имѣетъ состоять въ томъ , чтобъ въ юныхъ сердцахъ вкоренить добродѣтели , яко по благонравіе , учтивость , человеколюбіе , вливая въ нихъ любленіе чести , и отвращеніе отъ всего того , что есть предосудительно и порочно , слѣдуя отъ самаго младенчества до выпуска ихъ изъ Академіи.

4.

А чтобъ могъ какъ по собственному своему примѣчанію , такъ и по засвидѣтельствваніямъ учителей , учительницъ и мастеровъ лучше свѣдомъ быть о успѣхахъ учащагося юношества ; то прилѣжно посѣщать ему классы и мастерства , и оныя каждый мѣсяцъ экзаминовать , при чемъ нерадивыхъ привлекать къ должности благоразумными и кропкими увѣщаніями , стараясь возбудить въ нихъ сколько возможно ревность и охоту , прилѣжая къ онымъ.

5.

Сверхъ того долженствуетъ онъ прилагать попеченіе обо всемъ , чтобъ до сего воспитательнаго Училища и Академическихъ учениковъ ни касалось , а особливо имѣть крайнее раченіе , чтобъ пріучать ихъ ко всегдашней чистотѣ и оцрѣятности , копорыя сверхъ прі-

ятности сохраняющъ и здравіе ; а нерадѣніе о сихъ ни подѣ какимъ видомъ терпимо бытъ не должно.

6.

Весьма осперегашся , чтобъ ни при какомъ случаѣ не здѣлашь ничего , суровость , досаду или злобу изъ-являющаго ; а особливо учителямъ , учительницамъ и мастерамъ , а наименѣе юношеству (въ коемъ онъ добродѣтели вкоренять долженъ) не сказать ничего непристойнаго и огорчительнаго , о чемъ подтверждашь и прочимъ , наблюдая того за ними накрѣпко.

7.

Хотя благоразуміе и искусство будущъ непремѣннымъ основаніемъ всѣхъ его поступковъ ; однакожъ паче всего надлежитъ ему употреблять при всякомъ случаѣ крошость и непришворную веселость , вперяя оную учащимся въ Академіи , а особливо дѣтямъ и всѣмъ къ нимъ опредѣленнымъ , дабы симъ способомъ отвращенъ былъ и самый видъ того , что скукою , грустію или задумчивостію назваться можетъ.

8.

Для сего надлежитъ какъ ему , такъ учителямъ , учительницамъ и мастерамъ во всякое время подавать не шокмо словами , но и поступками примѣры отличной добродѣтели , и всѣхъ тѣхъ качествъ , какихъ должность его требуетъ , снисходя чистосердечно въ состояніе подчиненныхъ ему , и употребляя временемъ строгость ,

но

но всегда съ умѣренностію и согласно съ намѣреніемъ, желающаго изрядно воспитать дѣтя свое; а опіюдь не поспраспи, ниже въ грубыхъ и подлыхъ выраженіяхъ; такожь и домашнихъ огорченій дѣтямъ не оказываиъ, пѣмъ паче никакихъ исправленій съ запальчивостію не дѣлатъ: а сіе для того, дабы спрахъ совокупленъ былъ съ почтеніемъ и любовію; ибо хотя строгость и твердость употребленныя въ присшойное время и почиаются за добродѣтели, но бывають и такіе случаи, въ коихъ требуется особое искусство, чіобъ оныя умѣть согласишь съ порядкомъ и тишиною.

9.

Буде усмотритъ кошорыхъ-либо учипелей, учипельницъ и мастеровъ въ ихъ должностяхъ или въ поступкахъ неисправными, таковыхъ въ началѣ увѣщеваетъ; а когда пѣмъ не исправятся, то представлятъ Собранію, которое по обстоятельствомъ отрѣшаетъ ихъ отъ должности, предупреждая чрезъ то поврежденіе молодыхъ нравовъ.

10.

Въ случаяхъ болѣзней или другихъ какихъ законныхъ причинъ опредѣленныхъ учипелей и учипельницъ, Инспекторъ долженъ поручать на время пѣ классы другимъ, дабы ни малѣйшей въ ученіи остановки не было; въ разсужденіижь продолжительныхъ препяпствій, немедленно отъ Собранія требовать къ тому способныхъ людей.

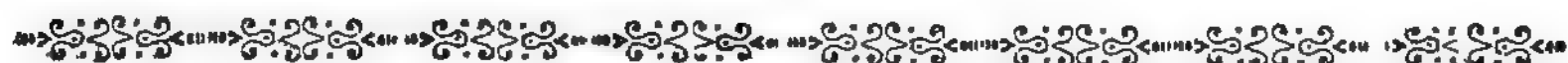


11.

Смотрѣть ему , дабы не только воспитанники , но и всѣ ученики вообще всегда довольствуемы были здоровою пищею , и чшобъ при сполѣ были безоплучно ихъ учили и учительницы , каждые въ своемъ раздѣленіи , для примѣчанія взаимнаго между дѣшми учтивства и благоприсойности.

12.

Наконецъ весьма нужно учредить для дѣшей и прочихъ учениковъ по лѣтамъ и возрасту всякія невинныя забавы , игры и гулянія (въ силу особо сочиненныхъ физическихъ примѣчаній) подѣ присмотромъ начальниковъ , въ лѣтнее время въ саду , а въ неудобное время въ нарочно здѣланныхъ для того мѣстахъ , дабы чрезъ шо мысли приводитъ въ ободреніе.



РАЗДѢЛЕНІЕ ТРЕТІЕ.

О ИНСПЕКТОРСКОМЪ ПОМОЩНИКѢ.

Исполненіе всего вышеписаннаго налагаетъ немалый трудъ Инспектору ; чего для бытъ при немъ такихъ же качествъ помощнику ; оный состоитъ въпорымъ по немъ , и обязанъ вступать во всѣ правленія его должности , наблюдая шочно установленный порядокъ ; и во всѣхъ шѣхъ случаяхъ , гдѣ онъ самъ собою чего рѣшить не можетъ , пребуеиъ наставленія и приказу отъ Инспектора.

РАЗДѢЛЕНІЕ ЧЕТВЕРТОЕ.

О УЧИТЕЛЬНИЦАХЪ И УЧИТЕЛЯХЪ.

1.

Учительницъ перьпаго класса полагается 4. Учительей втораго 3. третьяго 2. добраго житія ; дабы должность свою къ чести и пользѣ Академіи исправно и съ похвалою исполнять въ состояніи были. Онижъ и надзирашелями надъ дѣшми быть имѣють , не оплучаясь отъ нихъ отъ самого утра доколѣ спать пойдуть.

2.

И какъ должность ихъ состоитъ въ томъ , чтобъ своимъ руководствомъ воспитывать дѣшей въ силу генеральнаго учрежденія ; по наиболѣе обязаны они къ тому , чтобъ будучи при нихъ неоплучно , благоразумными своими разговорами вкоренять въ нѣжныя ихъ сердца всякое благонравіе , поступая съ ними ласково , благоприспойно и учшиво , дабы симъ образомъ въ честныхъ поведеніяхъ воспитываемые дѣши , по выученіи , могли происходить въ Академію , для упражненія въ вышнихъ Художествахъ , или въ масперспва.

3.

Съ перьвыхъ лѣтъ принятыхъ дѣшей , какъ по нѣжности шѣлеснаго ихъ сложенія , такъ и по незрѣлому еще уму , не должно опягощать многими и шрудными поняшіями , а шѣмъ менѣе принуждать съ жестокостію ,
чтобъ



чтобъ при самомъ началѣ ученіе не показалось имъ горестью , и шѣмъ не здѣлалобъ отвращенія ; того ради старашся пріохочивать дѣшей къ ученію приспосойною кропостію , ласкою и обнадеживаніями ; пачежъ всего возбуждашь въ нихъ охоту къ рисованію и къ чтенію книгъ.

4.

По елику же не всѣ дѣши могутъ быть равной остроты , но найдутся иные скоры къ понятію , а другіе медлительны , о чемъ какъ и о прочихъ душевныхъ дарованіяхъ надлежитъ имѣть разсужденіе , дабы не поступить съ шѣми суровымъ и непріятнымъ образомъ , которые не такъ скоро понимаютъ преподаваемые имъ наставленія.

5.

Праздность есть источникъ всякаго зла ; того ради учительницамъ и учителямъ прилѣжно разсматривать въ дѣтяхъ разныя природныя склонности и дарованія по ихъ успѣхамъ , прилѣжанію или лѣнности , и по тому располагать должныя къ тому способы. А чтобъ все ясно и порядочно можно было видѣть , то имѣть по классамъ таблицы , въ которыхъ записывая каждаго поведеніе и ученіе , ежемѣсячно подавать оныя Инспектору , а ему сочиня изъ нихъ генеральную съ своими на то примѣчаніями , по прошествіи каждахъ прехъ мѣсяцовъ представлять Собранію.

РАЗДѢЛЕНІЕ ПЯТОЕ.

О ЭКЗАМЕНАХЪ.

1.

Экзаменамъ въ нижнихъ двухъ классахъ, сверхъ обыкновенныхъ ежемѣсячныхъ , быть полугодовымъ , въ присутствіи очереднаго Профессора и Адъюнктовъ съ Инспекторомъ и всѣми учителями и учительницами классовъ. При оныхъ разсматривать поведеніе и прилѣжность къ ученію каждаго , сличая трехъ мѣсячныя таблицы сочиненныя Инспекторомъ , и по склонности и способности опредѣлять всякаго изъ нихъ , къ чему за полезнѣе и надежнѣе признано будетъ ; нерадивыхъ же увѣщавать при всемъ Собраніи и возбуждать къ прилѣжанію.

2.

Въ юношескомъ классѣ экзаминовать пошому же чрезъ всякіе полгода , въ присутствіи Директора или Ректора, трехъ Профессоровъ , Адъюнктовъ , Секретаря и Инспектора со всѣми учителями , гдѣ прилѣжно разсматривать всѣ принадлежащіе къ совершенному воспитанію и обученію достатки или недостатки , и пошомъ способныхъ назначивать въ Академическіе классы , а которые окажутъ опличное понятіе и успѣхи въ ихъ ученіи , таковыхъ награждать дачею книгъ , эстамповъ , инструменшовъ и прочаго приличнаго ихъ упражненіямъ ; неспособныхъ же къ Художествамъ пріучать къ мастерствамъ , какія при оной Академіи производятся , а нерадивыхъ вовсе изъ Училища исключать.

Наконецъ окончавши девяти-лѣтнее пребываніе въ воспитательномъ Училищѣ, достойные по экзаменѣ вступаютъ въ Академію для упражненія въ вышнихъ классахъ; прочіе же по способностямъ ихъ къ мастерствамъ, гдѣ тѣ и другіе пребывая еще шесть лѣтъ, продолжаютъ ученіе свое и привыкаютъ къ добропорядочной жизни.



Гр: Гарасимовъ



Гр. Колчановъ.

ГЛАВА ВТОРАЯ

О АКАДЕМІИ ХУДОЖЕСТВЪ.

РАЗДѢЛЕНІЕ ПЕРВОЕ

О ПРЕЗИДЕНТѢ.

І.

Президентъ обще съ Собраніемъ имѣетъ главное попеченіе, дабы посредствомъ сего Устава, приводя въ цвѣтущее состояніе Художества, по всей возможности оныя распространять къ дѣйствительной пользѣ Нашихъ подданныхъ; и для того всякія дѣла рѣшивъ и подписывать ему общимъ совѣтомъ по большинству голосовъ, а гдѣ надобно, по числу баловъ. Когдажъ нужда востребуетъ; то дозволяемъ докладывавъ Намъ со обстоятельствомъ писменно за подписаніемъ всего Собранія.



Такъ равномерно и въ случаѣ , когда даны отъ Насъ будущъ вновь указы , по какимъ-либо обстоятельству сѣ симъ Уставомъ и Привилегією несогласныя ; то Мы всемилостивѣйше снисходя , для соблюденія ненарушимости сихъ Нашихъ узаконеній , дозволяемъ Президенту сѣ Собраніемъ Намъ всеподданнѣйше о томъ представлять , и ожидать особливаго отъ Насъ повелѣнія.

Опредѣленной Нами на содержаніе сей Академіи казнѣ состоятъ подѣ вѣдомствомъ всего Собранія ; потребноежъ число на расходы принимаютъ помѣсячно Эконому , и употребляютъ по опредѣленіямъ Академическимъ подѣ смотрѣніемъ Директора ; а при окончаніи каждаго мѣсяца подавать ему въ Собраніе обстоятельныя щеты для разсмотрѣнія.

Крайнее попеченіе имѣть Президенту сѣ Собраніемъ , дабы казенныя деньги , вещи , матеріалы , припасы и прочее , употребляемы были единственно въ пользу Академіи надлежащимъ порядкомъ , наблюдая при расходахъ экономію , и изыскивая всѣ удобныя къ приращенію казны средства , отдачею либо въ учрежденные отъ Насъ государственныя банки на основаніи Нашего указа отъ 10^{го} Октября 1763^{го} года , либо иными способами , такъ чшобъ годъ отъ году пріумноженіемъ сум-

суммы ошпапки могли упошребляемы быть какъ на прибавленіе числа пенсіонеровъ , такъ иногда и на прибавки жалованья сверхъ штатнаго положенія , и на другія надобности. Чего ради кантору и книги содержатъ есегда въ порядкѣ , сокращая для скороспи и лучшаго успѣха обыкновенные обряды ; по прошествіи же года щеты свидѣтельствовать не продолжая времени , и когда явятся сходны , давать квитанціи ; а въ случаяхъ несходства , вѣрно разсмапривать и рѣшить , и шѣ щеты и книги купно съ доказательствами хранишь въ Академическомъ архивѣ , не отсылая для ревизіи ни въ какое мѣсто.

5.

Прилѣжно наблюдать , дабы всѣ чины поведеніемъ и знаніемъ своимъ соотвѣтствовали ихъ званію и мѣсту въ Академіи , гдѣ единственно искусство съ благо- нравіемъ нераздѣльно обитать должны. Естли же благо- разумными средствами къ должности ихъ привести бу- депъ невозможно ; то о таковыхъ чинить разсмотрѣніе въ Собраніи , оказавшихся въ каковыхъ-либо пресупле- ніяхъ , подлежащихъ гражданскому суду , отсылать куда надлежитъ по законамъ.

6.

По елику достоинство почепныхъ Любителей оспавляется предпочтительно Россійскимъ , копорые въ установленіяхъ полезныхъ обществу , такъ какъ па- тріоты , не токмо подкрѣпляютъ непоколебимостъ оныхъ ,



оныхъ , но и вспомошествованіемъ своимъ старающіяся учреждаемыя здѣсь Художества доводишь , сколько возможно , до высочайшаго совершенства ; то дабы Президентское мѣсто упалымъ никогда быть не могло , всемилостивѣйше дозволяемъ Президенту съ Собраніемъ заблаговременно избирать себѣ преемника изъ числа почетныхъ Любимцевъ балопированіемъ въ генеральномъ Собраніи , дабы таковой избранный и Нами подтвержденный извѣстенъ уже былъ , для немедленнаго вступленія въ сіе достоинство , какъ скоро оное упалымъ здѣлается. А когдабъ Академія, лишась Президента, предназначенной особы за какимъ-либо препятствіемъ имѣть не возмогла ; то Собраніе попомужь немедленно представляешь Намъ другаго такого для confirmaціи.

7.

Въ почетные члены наипаче избирать и удостоивать такихъ , которые не только имѣютъ знаніе о Художествахъ вообще, но и самымъ дѣломъ представить могутъ способы къ приведенію оныхъ въ большее совершенство , какъ изъ нашихъ подданныхъ , такъ и иностранныхъ внутри и внѣ государства Нашего.



РАЗДѢЛЕНІЕ ВТОРОЕ.

О ДИРЕКТОРѢ.

1.

Директоръ по Президенту есть вторая персона , и въ отсутствіи онаго всю должность его опправляетъ ; избираетсяжъ Президентомъ и Собраніемъ изъ прехъ Рек-

Ректоровъ по большинству баловъ чрезъ каждые чешыре мѣсяца , послѣ чего такимъ же порядкомъ избираютъ другаго или подтверждаютъ перьваго въ его достоинствѣ , но не болѣе трехъ разъ сряду.

2.

Имѣя преимущество предъ всѣми прочими членами, долженъ онъ прилагать попеченіе о благосостояніи , пользѣ и непоколебимомъ порядкѣ Академіи и Училища , наблюдая , чтобъ всѣ Академическія опредѣленія дѣйствительно исполняемы были : у него же хранится Академическая большая печать , которая прикладывается къ дипломамъ.

3.

Всего болѣе наблюдать онъ долженъ порядокъ воспитанія и обученія , дабы съ пользою молодыхъ людей употреблены были ихъ лѣтъ и время , стараясь каждаго во всей Академіи и Училищѣ приводить къ рачительному опправленію его должности , во перьвыхъ учпивыми побужденіями и напоминаніями , пошомъ выговорами , а наконецъ , когда примѣтитъ , что всѣ его старанія и увѣщанія безплодны , о таковыхъ представлять Собранію.

4.

Въ случаѣ болѣзненныхъ припадковъ , или законнаго на краткое время ошлученія , должность Директорскую отправляетъ старшій по немъ Ректоръ , что и о прочихъ чинахъ разумѣется.

РАЗДѢЛЕНІЕ ТРЕТІЕ.

О РЕКТОРАХЪ И АДЪЮНКТЪ-РЕКТОРАХЪ.

1.

Ректоры и Адъюнктъ-Ректоры присудствуютъ въ Собраніяхъ, имѣя по старшинству своему перьвыя мѣста по Директорѣ, и составляютъ въ Академіи съ Президентомъ, Директоромъ, Профессорами художествъ и Секретаремъ, о всѣхъ внутреннихъ разпорядкахъ и учрежденіяхъ обыкновенный совѣтъ.

2.

Адъюнктъ-Ректоры по помужь производятся изъ Профессоровъ трехъ знатныхъ Художествъ. Въ прочемъ во опправленіи должности по ихъ званію суть помощники Директору и преемники Ректорскіе, на коихъ мѣста старшій и вступаешъ.

3.

Въ помянутыя достоинства производятся Собраніемъ, токмо тѣ, которымъ сіе принадлежитъ въ награжденіе опмѣнныхъ дарованій и полученной отъ нихъ долговременной пользы: имъ же какъ и Секретарю, въ Академіи имѣтъ Нашъ столъ, и для жишельства съ ихъ фамиліями приспойныя квартиры.

РАЗДѢЛЕНІЕ ЧЕТВЕРТОЕ.

О ПРОФЕССОРАХЪ И АДЪЮНКТЪ-ПРОФЕССОРАХЪ.

1.

Въ Профессоры Живописи, Скульптуры и Архитектуры производятся изъ Адъюнктовъ Профессорскихъ всѣмъ Собраніемъ по большинству баловъ. Должность ихъ бытъ ежедневно въ классахъ своихъ учениковъ, какъ для порядочнаго ученія, такъ и для поспановленія гипсовъ и моделей въ напурномъ классѣ съ перемѣною помѣсячно, показывая поправленіемъ лучшіе способы къ достиженію совершенства: они же при томъ увѣдомляютъ Собраніе о поступкахъ, прилѣжности и успѣхахъ своихъ учениковъ, и въ назначенное время одинъ изъ нихъ обучаетъ всѣхъ учениковъ вообще древней и новой пропорціи.

2.

Профессоры Архитектуры сверхъ задаванія учащимся новыхъ задачъ какъ въ чертежахъ, такъ и въ дѣланіи моделей, должны также показывать имъ употребленіе и качество всякаго званія матеріаловъ. А дабы съ теоріею совокупить и практику; то въ лѣтнее время обучать оной при строеніяхъ въ послѣдніе три года пребыванія ихъ въ Академіи, подъ присмотромъ Профессора и Адъюнкта; которымъ не оплачиваются отъ нихъ, дабы, какъ молодые люди, во нравахъ повредиться не могли, въ чемъ оныя предъ Собраніемъ и отвѣтствовать должны; по субботахъ же каждой недѣли очереднымъ Профессорамъ приходитъ въ юношескій классъ Училища для поправленія работъ.



3.

Перспективы и Оптики обучать въ назначенные Собраніемъ дни, а Анапоміи сколько, сколько нужно знать художнику; въ лѣтнее время Остеології, а въ зимнее Міології, и каждому Профессору спараться свой курсъ въ годъ оканчивать.

4.

Въ Исторіи, Географіи, Иконології и Мипології преподавать лекціи всѣмъ ученикамъ въ назначенноежъ время.

5.

Адъюнкты Профессорскіе, выбираемые всѣмъ Собраніемъ изъ числа желающихъ въ оныя Академиковъ, имѣють быть яко ихъ помощники; и по колику ихъ должность требуетъ, отъ нихъ не оплучны; а въ небытность Профессоровъ преподають они наставленія въ ихъ классахъ, не опмѣняя однако ничего безъ вѣдома Профессорскаго, но слѣдую во всемъ почно ихъ правиламъ и предписанію.

* * * * * * * * * * * * *

РАЗДѢЛЕНІЕ ПЯТОЕ.

О КОНФЕРЕНЦЪ-СЕКРЕТАРѢ.

1.

Секретарю надлежитъ быть человѣку искусному въ Наукахъ, по колику оныя къ Художествамъ принадлежатъ.

Дол-



О АКАДЕМИКАХЪ.



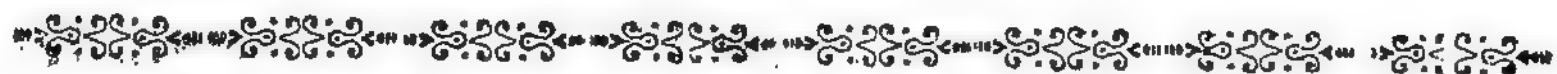
порый по освидѣтельствваніи его искусства , предлагаеѣ о немъ Собранію , гдѣ разсматривающеѣ достоинство представленной имъ работы , и по большинству голосовъ опредѣля его въ назначенные , дающеѣ ему задачу для пробной шпуки , которую онъ долженъ дѣлать въ Академической залѣ подѣ надзираніемъ Профессора или члена ; при чемъ наблюдать , дабы посторонней помощи не было.

3.

По изготовленіи пробной шпуки Собраніе разсуждаетъ о совершенствѣ или недостаткахъ оной прошивъ задачи , и тогда ушверждаетъ достоинство къ принятію его балашированіемъ въ Академики ; выработаннаяжъ шпука оспавляется въ Академіи.

4.

Дозволяется чрезъ всякіе два года весь Іюль мѣсяцъ въ назначенной нарочно для того залѣ всеѣмъ Академическимъ членамъ и художникамъ здѣланныя ими свои работы представлять для смотрѣнія всеѣму народу , каждый день съ ушра до вечера.



РАЗДѢЛЕНІЕ СЕДЬМОЕ.

О СОБРАНІЯХЪ.

1.

Собранія раздѣляются на обыкновенныя , чрезвычайныя и публичныя. Первыя имѣть должно каждый

дый мѣсяцъ въ перьвый понедѣльникъ и въ послѣднюю субботу ; а когда случашся торжественные или праздничные дни , то имѣть оныя на другой день не опмѣнно ; въ случаяхъ же неполнаго числа засѣдающихъ за каковыми-либо законными нуждами , присудствовашъ и всякія дѣла опредѣляшъ по нуждѣ семи персонамъ , а не менѣе. Въ сихъ же Собраніяхъ разсмапривашъ прилѣжность и успѣхи всѣхъ учениковъ , и разсуждашъ о всемъ , что можетъ служить къ пользѣ Академіи и къ приращенію Художествъ ; о новыхъ же изобрѣшеніяхъ мнѣнія записывашъ въ журналъ для разсмотрѣнія въ большихъ Собраніяхъ , которымъ бытъ чрезъ чешыре мѣсяца , для ушвержденія всего , что въ обыкновенныхъ членами къ лучшему усмотрѣно ; буде же нужда востребуешъ , назначивашъ и чрезвычайныя.

2.

Собраніямъ бытъ въ назначенной залѣ ; во всякомъ же другомъ мѣстѣ держанныя не дѣйствительны , развѣ по особливымъ случаямъ всѣмъ Собраніемъ на то соглашенось будешъ. Всѣ разсужденія и опредѣленія ушверждашъ по множеству голосовъ или баловъ , и что при томъ происходишъ будешъ , о томъ прежде времени никому извѣстно бытъ не должно.

3.

Съ крайнимъ усердіемъ и ревностію старашся Собранію , чтобъ приводя Академію время отъ времени въ лучшее состояніе , отвращашъ все то , отъ чего ей

препятствіе впредь произойти можетъ; и для того повелѣваемъ, во всѣхъ по потребныхъ еще къ дополненію сего Устава разпорядкахъ здѣлать единственно на всегда обстоятельныя опредѣленія, при чемъ каждому по его знанію въ особыхъ инструкціяхъ предписать все, что до должности его касается можетъ.

4.

Публичному Собранію быть ежегодно Сентября 1. дня, о коемъ напередъ объявлять печатными листами, приглашая къ оному почетныхъ Любителей и членовъ Академіи, также и прочихъ знатныхъ особъ, дабы всѣ обще могли разсуждать о предпріятымъ работахъ, за копорыя опредѣляются награжденія, и о принимаемыхъ постороннихъ искуснѣйшихъ художникахъ въ назначенные и въ Академики.

5.

Въ сихъ публичныхъ Собраніяхъ имѣть мѣста по старшинству: Президенту первое; по правую у него руку засѣдаютъ Директоръ, Ректоры, Адъюнкты-Ректоры, Профессоры и Адъюнкты-Профессоры; по лѣвую почетные Любители и члены, Инспекторъ, Совѣтники, Профессоры Перспективы, Анатоміи и Исторіи; за тѣми по обѣимъ сторонамъ слѣдуютъ Академики, а на концѣ прошиву Президента Секретарь.

6.

Доколѣ Академія настоящими въ третьемъ раздѣленіи предписанными членами не наполнится, приглашать для совѣту о внутреннихъ дѣлахъ, смотря по обстоя-

тельствъ

схва двухъ серебряныхъ медалей , одной вѣсомъ въ шесть унцій или 36 золотниковъ , а другой въ половину, каковыя Мы въ награжденіе за прилѣжность чрезъ всякую треть года раздавать повелѣваемъ ; и такимъ медалями опличеннымъ имѣть преимущество предъ прочими.

3.

Для большаго поощренія и поспановленія на вышней степени Художествъ , дозволяемъ Мы , смотря по честнымъ поведеніямъ и по превосходству искусства въ собственныхъ сочиненіяхъ по даннымъ задачамъ , сверхъ серебряныхъ , награждать въ каждахъ помянутыхъ классахъ и двумя золотыми медалями , изъ коихъ одна имѣетъ бытъ вѣсомъ въ три унціи или 18 золотниковъ , а другая въ полы.

4.

Для сего особливо собирався Академіи , и съ общаго согласія давать вышеписаннымъ ученикамъ каждому по его искусству задачи , которыя оканчивающъ они не вынося изъ залы; послѣ чего очередной Профессоръ лучшія по усмотренію ихъ сочиненія , приложакъ онымъ печать , опдаетъ имъ для совершенія къ наступающему Генеральному Собранію въ нарочно здѣланныхъ въ залѣ кабинетахъ , прилѣжно предостерегая, чѣмъ имъ въ трудахъ ихъ поспоронней помощи не было , подѣ опасеніемъ исключенія отъ экзамена : въ разсужденіяхъ гравировальщиковъ на мѣди , стали и крѣпкихъ камняхъ , по ихъ медлѣнной работѣ , задавать ранѣе , наблюдая во всемъ предписанный порядокъ.

Всѣ



и для шаковыхъ въ чужихъ краяхъ находящихся пенсіонеровъ Академія спарашься должна , сверхъ пребывающихъ шамъ Нашихъ миниспровъ , поручить ихъ въ опеку способнымъ къ тому изъ шамошнихъ жишелей. Упомянушыежъ пенсіонеры имѣютъ чрезъ каждую треть года доносить Академіи , гдѣ , и въ чемъ упражняющься , сообщая при томъ журналы какъ своему пребыванію и упражненію , шакъ и усмотрѣннымъ ими доспопашьнымъ вещамъ.

3.

По прошествіи назначеннаго времени , каждый по своему Художеству обязанъ привести или переслать въ Академію что нибудь собственной своей работы и сочиненія , или по крайней мѣрѣ здѣланныя имъ одну или нѣсколько копій съ славнѣйшихъ картинъ , спашуй и тому подобнаго ; послѣ чего , получа послѣднія для возврата своего деньги и увольнительной апешашъ , съ того самаго времени опъ Академіи вовсе свободенъ , и пенсіонеромъ болѣе уже не числится. Когдажъ возвратишья во опечество , то производитъ ему знаніе свое и искусство , какъ вольному и свободному въ Государствѣ Нашемъ человѣку , гдѣ кто пожелаетъ.

4.

Буде же кто изъ нихъ пожелаетъ вступишь въ Академію , шаковый обязанъ исполнять всѣ должности въ семъ Уставѣ предписанныя , и достойный къ принятію преимуществуетъ въ шакомъ случаѣ предъ иностраннымъ. Равнымъ образомъ поступать и съ шѣми Худо-

Художниками , копорые по увольненіи отъ Академіи хопя на Нашемъ кошѣ и не пупешеснвовали ; но въ Россійскомъ или иномъ государствѣ до совершенства доспигли , однако не прежде шрехъ годовъ по выпускѣ ихъ изъ Академіи.



РАЗДѢЛЕНІЕ ДЕСЯТОЕ.

О ПРОЧИХЪ ПРИ АКАДЕМІИ УЧРЕЖДЕНІЯХЪ.

1.

Президенту съ Собраніемъ прилѣжно спараться , сверхъ назначенныхъ Художествъ , заводитъ въ Академіи и распроспранять всякаго званія полезныя мастерства , предписавъ для оныхъ особое установленіе.

2.

Находящихся при мастерствахъ , происходящихъ изъ воспитательнаго при сей Академіи Училища , равномерно экзаминовать Собраніемъ чрезъ каждые полгода , и кои изъ нихъ являся прилѣжностію и искусствомъ противъ другихъ отмѣнны , шаковыхъ награждать дачею по ихъ мастерству инструментовъ и тому подобныхъ вещей ; въ послѣдніежъ три года достойныхъ производить въ подмастерьи , а при выпускѣ , по освидѣтельствваніи ихъ въ благонравіи и пріобрѣщенномъ ими искусствѣ , производить въ мастера , давъ имъ шпаги : прочихъ же къ тому не удостоенныхъ выпускать подмастерьями и ремесленниками.

3.

При церкви Академической быть одному ученому Иеромонаху или Священнику, для проповѣди слова Божія и для толкованія въ классахъ правилъ божественнаго закона; при чемъ опредѣлишь также надлежащее число церковно-служителей.

4.

Академіи имѣть публичную библіотеку, при которой содержать изъ числа Академиковъ искуснаго Библіотекаря, дозволяя и постороннимъ въ назначенные дни и часы входить въ оную, и пользоваться какъ чтеніемъ книгъ, такъ и выписываніемъ всего, что каждый найдетъ для себя нужнаго или по любопытству своему примѣчанія доспойнаго.

5.

Для пользованія больныхъ содержать при Академіи собственную аптеку и лазаретъ, опредѣляя къ нимъ искусныхъ Аптекаря, Лѣкаря и Подлѣкаря, а въ случаѣ надобности Доктора. Прочихъ же нижнихъ чиновъ людей, яко Эконома, надзирателей, факторовъ для типографіи и для продажи эстамповъ, картинъ, книгъ, и всякихъ при Академіи дѣлаемыхъ вещей, выбирать или изъ принадлежащихъ къ Академіи, или изъ постороннихъ знающихъ и къ тому способныхъ; сверхъ которыхъ быть и двумъ привратникамъ изъ отставныхъ унтеръ-офицеровъ или другихъ въ Нашей дивреѣ.

При

6.

При сей Академіи и воспитательномъ Училищѣ служителей , копорые въ честныхъ поведеніяхъ все свое время препроводили , а за старостию или за болѣзнію службы нести болѣе не въ состояніи будутъ , безъ награжденія , по разсмотрѣнію Собранія , не опсавляшь , или давать имъ приспойное при Академіи пропитаніе.

7.

~~Тѣлесныя наказанія во всей Академіи и въ Училищѣ~~ запрещающся и надъ нижними служителями , дабы юность не видѣла ни малаго примѣра суровости , а употреблять къ поправленію оныхъ другія приспойнѣйшія средства: когдажъ и то не поможетъ , то отъ Академіи ихъ опрѣшати , а за тяжкія пресупленія опсылать въ опредѣленные по законамъ мѣста.

8.

А какъ и самыя лучшія установленія бываютъ безплодны , когда въ почной ихъ силѣ сохранены не будутъ; то для отвращенія всего шого , Академія при концѣ каждаго года должна имѣть одно или нѣсколько Собраній , въ копорыхъ проходя каждый пунктъ сего Устава разсмащривать , всели по оному исполнено ; и есть ли что упущено , то оное впредь непременно поправитъ.

Въ заключеніе сего объявляемъ всѣмъ и каждому , что Мы сію Нашу Академію Художествъ на предписанномъ основаніи учредили , и сими узаконеніями снаб-

дили , повелѣвая по онымъ во всемъ чинить почное и
непремѣнное исполненіе ; при чемъ всемилостивѣйше доз-
воляемъ и всѣмъ прочимъ Нашимъ подданнымъ такъ какъ
и иностраннымъ , по обыкновенію прочихъ въ Европѣ
Академій , пользоваться таковою Нашею Монаршею
милостію. Данъ въ Санктпетербургѣ Ноября 4 дня
1764 года , государствованія Нашего въ прѣшіе лѣто.

Наподлинномъ собственною ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА
рукою подписано , тако :

ЕКАТЕРИНА.



Гр. Каролинчъ.

